

Vnd ain Jucharrt acker Jn rufinen⁵ gelegen, stost vfwerrt / an
Hans nigger, vswert an Hainrich bergers, ab- / wert an
Hans rýgen, Jnwert an des widems gûter⁶

Vnd ainlf wår kås v Schilling gasalårs gûter

Vnd Drý schilling pfenning Håt der gäsner ab dem / trisner-
berg gegeben

Vnd mugend die gûter beseczen vnd entseczen, doch mit / des Lehen
herren willen vnd gunst - /

Zinsent jårlich nach ludt Jrs

Lehen briefs -ii lib. x ii Schilling Pfg. costenzer

Vnd wo si den zins Jårlich bis thome⁷ nit gend / So ist dann der zins
zwifach verfallen, vnd dann- / enthin das erblehen zinsvellig, ledig vnd
los worden -

Vnd was Jårzit gelt, von den gûter gond, die söllend / die Jnhaber der
gûter, den lehen herren, Jårlich vor / schaden vsrichten -

p. 6

Paule fyra bend

Gibt von der mûli, Segen mit sambt den hof- / stetten vnd wasser
flüssen jårlich iiii lib. Pfg.

Steffan schedler vnd sin mithafften

Hond Jnn den guggerboden,¹ ob tristalden² zû des ma-
lers brunn- / en³ am trisnerberg gelegen, Stost ainhalb an
runggelin ris⁴ / dem ris nach vfhi für wûrczen boden,⁵

⁵ rufinen, in der Rüfe, Triesen XII; JbL. 1911, 92 (Ospelt); LUB. I/1, 122 ff. —
⁶ widems gûter, Widum, vgl. JbL. 1911, 115. — ⁷ Thomastag, 21. Dezember.

p. 6

¹ guggerboden, auf Guggerboden, Triesenberg XXXI; JbL. 1911, 49. — ² tristal-
den, Krista in Triesenberg; JbL. 1911, 29; JbL. 1906, 64 (Büchel). — ³ malers
brunnen, vgl. JbL. 1902, 64 (Büchel); JbL. 1911, 72. — ⁴ runggelin ris, Runke-
lina, Triesenberg XXVIII; JbL. 1911, 92. — ⁵ wûrczen boden, vgl. JbL. 1911, 116.